Pedronun Icoinra Huafo Cunushoni

Pedronun ato tsain shara fomani

1-2 Unquian Pedro un Jesucristo fu rafumisishon
ua yonopaiyai cuscan un ashoshquin. Un mato
cunu fomai man tapinon. Man Jesús tanaino ma-
ton mai Jerusalén anoshon mato potanifo. Ascan
man maitio pashcai futsufaini. Atirifi man Ponto
ano foaino atirifiri man Galacia ano foaifoanno
atirifi Capadocia ano foaifoanno atirifi Asia ano
foaifoanno atirifiri man Bitinia ano foni. Upa
Diosin inonpacoai cuscan mato catonni ahuun
facufo man inon. Jesucristo mato nashoni maton
chaca mato soashoshquin ahuun Yoshin Sharahu-
unshon mato chaca shatufain man tanasharanon.
Ascano Upa Diosin matohuun ramapaiquin ma-
ton nomuran fasi unimafafaini.

Non Diospan facufoshon non tapitiro non afu ipashqui cuscan

3 Ascacun nocon Ifo Jesucristo Apa non aicho
huapanon. Upa Diosin ahuun Furun Jesús mai
murannoa funimani ahuunoashu nocon nomu-
ran fiananan huai a cuscara funasharacoin non
inon. Ascan ahuunoashu non nipai aqui non
nocoaitian afu ipashquin.
4 Ascashon Upa Diosin noco yoini cuscan noco
numapacunaca non afu ipanon. Diosin ica cus-
carifiai norifi non aqui nocoaitian a cuscara

shara iishquin. Noco imapacuai cuscan unupacunacama icain chacapacunacama icain sharapacunaca fusti. Charofo sharashta iyofiashu chipo tsasi futsutiro. Ascan noncai charo cuscarama. Chipo noco Diosin imashquin cuscacai fiananan-pacunacama. Non afu isharapacunaca.

5 Ascan non icoinra huacun Upa Diosin ahuun curushhuunshon noco cushusharafafaini Jesús oaitian. Nantianri noco imashquiai cuscan nantifi noco inanshquin ahuashtacai non funoshquima.

6 Ascan natian niyoashu man omitsiscafiai man chipo Jesús fu ipasharashquin. Ascacun omitsiscafiai fasi unimacoincahuun.

7 Diosin nocohuunoa onanpai nonmain Jesús icoinra huacoinnaquin. Un mato ahuara futsa tapimapai. Cuno nan oro chi muran coashon non tapitiro nan orocoinmainquin. Nan orocoianshucai cotiroma. Nanscarifiai omitsiscafiaqui man Jesús cachiquiri huayamacun Diosin onantiro man Jesús icoinra huacoinnamainquin. Nan oro chicoinfia man Jesús icoinra huacoinna nancaifin fasi shara finacoianquin. Ascan Jesús oaitian omitsiscafiaquin man icoinra huacoinmisicun mato yoiquin isca huashquin, —¡Aicho! Min omitsiscafiai min isharamisi. Ascacun un miqui unimacoinni. Min ufu rafusharapacushquinran, —ishon mato Jesús yoishquin.

8-9 Man nocon Ifo Jesús oinmisimafiashon man ahuun noi. Natianri man oiantaimafiashon man icoinra huacoinna. Ascashu man fasi unimacain maton ointi roama roamamisi. Ascashon man icoinra huacun Diosin mato imasharapacunaca.

10-11 Nocon shunifoan nan inon pacoai cuscan
Diosin tsain yoimisifoan ahuun Yoshin Sharahu-
unshon Jesushuunoa yoipaoni isca huaquin, —
Nocon Numamisi nocoqui oshqui. Mato omit-
siscashoshquin man ahuunoashu isharanon, —
ishon cununi. Ahuunoa cunupaoni cuscan nan-
foanri fasi tapipai tsoamain nocon Numamisi
iishquicain ahuutiarimain oshquicain.
12 Diospan Yoshin Sharapan ato tapimani
man inonpacoai yoini nanfoan niyocashon
oinyotirofoma. Ascatamarocon afoan
oinyamafiaino mancaifin oinshquiquin. Ascan
nan tsain shara Jesushuunoa nantififain man
non nicamisi. Upa Diosin icanoshon ahuun
Yoshin Shara nichini ahuun curushhuunshon
mato Jesushuunoa yoimisi. Nan man nicamisi
cuscari Diospan oinmati afu nai muran icafoanri
tapipaicoincani.

Upa Diosin noco yononi non Cristo cuscara shara inon

13 Ascan maton nomuran cayacafi
shinansharacahuun. Jesucristo oaitian Upa
Diosin mato shara huashoshquiai cuscan
itisharacahuun mato yoini cuscan fiishcaquin.
Ascacun ahuara futsan shinanyamacahuun. Afin
mato amapaiyai cuscan fustisi shinancahuun.
14 Manfin Diospan facufoquin. Ascan Upa Dios
nicasharacahuun. Mato amapaiyai cuscacai man
tapiyopaonima. Man chaca huapaoni cuscan
afanan shinanyamacahuun.
15 Ascatamarocon natian Upa Diosin mato
isharamapaiyai cuscan fustisi acahuun. Nanfin

shara fustiquin. Ahuacai chaca huamisima. Ascacun marifi a cuscara shara icahuun. Nan man afafainnai cuscan isharacahuun.
16 Diospan tsain cununi isca huaquin, —Unfi isharamisiquin. Ascan marifi isharacahuun, —ishon Diosin yoini cuscan cununi.

17 Ointiaquimayamacahuun man nocon Upa Dios cufifafainai cuscan nanton noco nantifi oinfafainni nanscarafosi. Nanscacun Diosin nanscasi huaquin nocohuun noi. Upa Diosin nan yonoshomisifo cuscan atoti inanpacushquin. Nan yonoshosharamisifosi ato paratama inanpacushquin. Ascan nan yonosharamafo funoshcani. Ascacun oinfain. Nuno mai ano niyoshon Diosquiri shinansharacahuun mato yonomapaiyai cuscan ashocahuun funoshcaquima. Man nonfin tapiaquin non nuno mai ano ipanacama. Non chipo Diosqui nocoshquin.

18 Man manfin tapiaquin nocon shunifoan noco tapimapaoni cuscacai afoan noco numapacutiroma non afanan chaca inonma. Nan pui paratamacoinfiashocai noco numatiroma non afanan chaca huanonma. Nan pui chicoinfiashu nanfori cuyoi futsushquin.

19 Cristo fustitofin noco numatiroquin. A fustitocai ahua chaca huanacama. Nan chashoan facu muma sharacoin cuscara. Jesús aficoin noco nashoni ahuun imi fonihuunshon noco numashqui non afanan chaca inonma.

20 Upa Diosin mai oni huataima Furun Jesús catonni noco Numamisi inon. Ascafia futsafoancai tapiyopaonima natiantan Diosin mato tapimana.

21 Cristohuunshon man Diosin icoinra huamisi.
Criston naafianicun Apa Diosin funimani afu nan-
tifiton aton niaifocoin inon. Ascan manfin Dios
icoinra huafain man man tapia chipo man afu
ipashquin.
22 Man non Jesús icoinra huashon ahuun tsain
iconcoin cununi cuscari man nicacoinmisi. As-
cashu man a cuscara shara imisi man icoinra
huaa futsafori noicoinmisi. Fomanonantama
noinainshara finacoincahuun.
23 Man chaca ipaoni cuscacai man afanan
ascaima. Diospan tsainhuunshon mato fiananan
huaa. Ahuun tsainhuunoashu non ipasharatiro.
Ahuun tsaincai cuyopacunacama. Nocon upa
futan nocon uhua noco cainfiani non chipo natiro.
Ascafia Diospan tsainhuunshon noco cainma
funa. Ascashu ahuunoashu non afu ipatiro.
24 Un mato ahuara futsa tapimapai man tapisha-
ranon.

> “Faasi taui foaisharafiashu chipo samamashta tsasitiro. Charofori taui sharashtacoin iyofiashu chipo samamashta tsasitiro afanancai non ointiroma. Nanscarifiai nantifi yoraforicai chai nipatirofoma. Nantifi non nai futsushquin.

25 Ascafia nocon Ifoan ahuun tsaincai as-
carama. Nocon Ifoan noco yoia cuscan nan icon-
coin cuyopacunacama.”
Nan tsain shara Jesushuunoa futsafoan mato
yoimisi.

2

1 Ascacun nantifi man chaca huamisi cuscan
unucahuun. Futsafohuunoa shinanchacayamac-

ahuun ato chaca huafain ato parayamacahuun
atori fomanyamacahuun. Futsa aya cuscan fi-
paiquin ato noicasmafain ato yoiti huayamac-
ahuun. Atohuunoari tsain chaca yoiyamacahuun.
2-3 Ascatamarocon Diospan tsain shara
fuchipaicahuun. Facu rama caianton shoma
apaitiro cuscan huaquin marifi Diospan tsain
shara fuchipaicahuun. Man man mumisi nocon
Ifoan noco shara huashoaiton. Ascacun mato
imapaiyai cuscan fustisi tapisharacahuun.

Cristofin nan toquiri mutsisipa cuscaraquin

4 Ascan man toquiri pushu huaino toquiri
ichapa yopafain nan uhuapa shara fusti man
yopai pushu mutsisipa huashquin. Atirifi
uhuapamafo afuchi putsainicani. Nanscarifiai
nocon Ifo Jesusfin nan toquiri uhuapa shara
nia cuscaraquin. Icoinra huamafoan nocon
Ifo fuchipaicanima shinanquin isca huacani,
—Aacai ahuama. Noncai a yopaimaran, —ishon
yoifiaifoan Upa Diosin nocon Ifo Jesús catonni.
Fasi ahuun noicoinquin. —Tsoa futsacai a
cuscarama, —ishon Diosin yoini. Ascacun aqui
fucahuun maton toquiri mutsisipa cuscara shara
imanon.
5 Man aqui oashu nan toquiri uhuapama nia
cuscarafo man itiro. Nan Diosin pushu huatiro
cuscai. Iquisi toquiri mutsisipa uhuapa shara fia.
Nanfin nocon Ifo Jesús. Apan catonquin tau huani
chipo nocorifi catonni Jesús cuscara shara non
inon. Ascan Jesushuunoashu norifi non Diospan
pushu cuscara. Tsoa na pushu muran opai ishara-
cointiro. Ascan nonfin ahuun pushu anoa ahuun

yonomatifoquin. Ascashon noco amapaiyai cuscan fusti non Jesushuunshon ashosharatiro. Non Diosin Furuhuunshon isharamisi. Ascacun non yonoshonai cuscan Upa Diosin nocoqui unimacacaini.

6 Ascan Diospan tsain cununi isca huaquin,

> "¡Oincapon! Un Cristo oian arus fustifin sharacoinquin. Ascacufin un catoanquin uhuun yorafoan ato ifo inon. Afin pushu quishi toquiri mutsisipa cuscaraquin. Ascacun uhuun yorafo afu isharanonfo. Tsoancai Cristo icoinra huashon shinan futsapacunacama. Ascatamarocon afu unimapacucoinnacaran,"

ishon Diosin yoini.

7 Icon tsoan Cristo icoinra huashon ahuunoa shinantiro isca huaquin, —Tsoa futsacai Jesús cuscara sharama. Un fasi ahuun noicoinran, —ishon yoitiro. Ascafia tsoan icoinra huayamaino Diospan tsain atohuunoa cunuquin isca huani,

> "Pushu yonomisifoan quishi toquiri uhuapa shara potaifoan pushu ifoan yoiquin isca huatiro, 'Nan quishi toquiri fasi shara. Un fuchipai nahuun uhuun pushu shara huashquin,' ishon yoitiro. Nanscarifi aqui nan nicayosmashunifoan Cristo potafianifo Diospan catonni ahuun yorafoan aton Ifo ipanon,"

ishon yoini.

8 Afanan Diosin tsain yoini cuscan huafain un maton yoi isca huaquin,

> “Toquiri uhuapa fai namancaia racafiano oinsharatamacai otisicaini non pacutiro. Nanscarifi aqui tsoan nocon Ifo Jesús icoinra huacoianshma pacui cafiscashu funotiro Upa Dios icari nocopaifiai omitsiscapanacafo muran focaniran,”

ishon Diospan yoini. Diosin yonofiani Cristohuunoa nicacasmafain yoitimashu funopacunacafo. Nannori Diospan tsain yoiyoni.

9 Ascafia Diosin noco catonni ahuun yorafo non inon. Afin niaifocoinquin non yonoshotiro futsafori cufishoshquin Jesushuunoa ato tapimashquin. Noco a cuscara sharacoin imaino non ahuun yoracoinfo itiro. Ascashon ahuunoa futsafo yoisharashquin. Non faquish muran ica shinantsa apaoni. Ascafia afincoin noco catonni ahuun yoracoinfo non inon afu shafacafi shara ipashquin.

10 Mancai ahuashta nicayopaonima. Ascafian natian man Diospan yoracoinfo. Diosin matohuun ramapaifiaiton mancai muyopaonima. Ascafia natian Diosin matohuun ramapaiyaitofin man man mumisiquin.

Diosin yonomati sharafo icahuun nantishotapiquin

11 Uhuun yoramishtichin un mato yoisharapaiyai cuscan ua nicasharacapun. Non icoinra huamafo muran ifiashucai non atofu ipanacama. Noncai aton yoracoinfoma. Ascafia nan icoinra huafoma icaifo cuscan ayamacahuun. Mato

amaquiri shinanchacamapaifiaifoan ascara shinanyamacahuun. Nanfoan maton nomuran mato chaca huamapaicani.

12 Ascacun ato murannoashu Jesushuunoashu icoinsharacahuun. Nan man niyoano matohuunoa tsain chaca yoifiamisifo chipo Diosin nantifi noco ichanan huaitian nanfoan tapitirofo mancai ahua chaca huatama man icoinsharamisi. Ascashon yoitiro isca huaquin, —¡Aicho! Nanfoan Dioshuunshon futsafo shara huashomisi. Ascacun Dios sharacoinran, —ishon yoishquicani.

13-14 Nocon Ifoan apaiyai cuscan nantifi niaifofoan mato yonoaiton nicasharacahuun. Niaifocoin nicasharafain niaifo patasharinoafori nicasharacahuun. Nanfo Upa Diosin nichini chaca huamisifo onaintimatan a nicasharaifo aton yoisharanonfo.

15 Ascan futsafo fasi tatimacoinshon amaquiri shinanmisifo. Ascashocai Diospan tsain tapipaicanima. Ascan ahua tapiamafiacashon mato isca huaquin yoipaicani, —Man Jesushuunoa yoimisi cuscan amaquiricoinran, —ishon yoimisifo. Ascan Upa Diosin mato yonomapaiyai cuscan futsafo man shara huashofafainaihuunshon man ato shatumatiro.

16 Jesús fusti maton Ifocoin. Ascan ahua futsa shinantama isharacahuun. Diosin mato amapaiyai cuscan fustisi huafafaincahuun. Ascashucai ahua futsa maton ifo itiroma. Ahua chaca huatama Diospan yonomatifo ifafaincahuun.

17 Ascacun nantifi yorafohuun shinansharacahuun. Nantifi Jesús icoinra huafo noicoincahuun. Diosihuunoa shinancahuun isca huaquin,

—Un Dios noicoinquin ua yonopaiyai cuscan un nicapaicoin. Uncai yoitima ipaima ua onaintimanonma, —ishon Diosihuunoa anori shinancahuun. Mato niaifofo nicacasmaquima ato nicasharacahuun.

Cristo noco omitsiscashoni cuscan norifi non ahuunoashu omitsiscatiro

18 Yonomatifoan maton ifo nicasharacahuun mato yoiaifo cuscan ashcaquin. Ato nicacasmacaquima atohuunoa shinansharacahuun. Nan mato shara huashomisifo fusti shinancaquima. Nan mato chaca huamisifori aton ismasharacahuun,
19 Man chaca huayamafiacun mato ifoan mato omitsiscamafiaino Diosihuunshon shinanquin tunucahuun. Man tunuaiton Upa Diosin matohuunoa yoisharashqui.
20 Ascacun man chaca huahuunshon maton ifoan mato coshaino man tunuanocai matona ahuama. Man shara huahuunoashucai man omitsiscaima. Ascan man shara huafiacun maton ifoan mato coshaino man tunucun nocon Ifo Diosin matohuunoa shinansharashquin.
21 Cristofin nocohuunoashu omitsiscacoinniquin. Ascacun norifi non ahuunoashu omitsiscatiro. Non ahuun caotiro a cuscara shara iishquin.
22 "Ascan nantocai tsoa chaca huayamafain tsoa paramisima."
23 Futsafoan roafiainfoannocai pusinima. Omitsisca huafiainfoancai ato yoiquin isca huanima, —Un mato chipo copishquiran, —ishocai yoimisima. Ascatamarocon Apahuunoa shinanquin isca huani, —Upan man min

uhuunoa onancoian. Nanscarifi huaquin min
ato onancoian. Ascan min ato ashquiai cuscan
iconcoinran, —ishon shinanni.
24 Jesusfin noco ihui coyan iquinanquinoashu
noco nashoniquin. Nantifi nocon chacafo amuran
cuyoinanni non afanan chaca huatamarocon non
a cuscara shara ipanon. Nan isi muahuunshon
noco caya huamai non afu ipanon.
25 Ascan manfin nan chashoanfo funoa cuscarafo
ipaoniquin. Ascafia natian man mato cushumisi
Jesusqui nasoa mato cushufafainshquin man afu
rafupacunon.

3

Ahuuscashumain funu fu ahuin isharatiroquin

1 Ascan nanscarifiai ainfofoan maton
funufo nicasharacoincahuun. Atirifi mato
funufoan Diospan tsain icoinra huayamafia
ato nicasharafain ato Jesushuunshon shara
huashofafaincahuun ipaishomari arifi nanto
nocon Ifo icoinra huatiroquin.
2 Maton funufoan mato yoiaiton nicati-
macaquima nicasharafain man Jesús cuscara
isharaiton oin atirifoan nocon Ifo icoinra
huatirofo.
3 Foaromucai tuhuuti sahuufain sahuuti shara-
capacoin sahuuahuunshoncai maton funu man
icoinra huamatiroma.
4 Ascatamarocon maton nomuran
shinansharafain man futsafo tsain tsii huafain
yoisharamisicun nanscarafo Upa Diosin fasi
fuchipaicoin. Nanscarafo oinquin, —Nan fasi
shararan, —ishon yoitirofo. —Na cuscara ainfofin

ahuun ica sharacoinquin, —ishon Diosin ahuunoa
oinquin yoitiro.
5 Nanscara nocon shunifo ainfofoan Diosin
icoinra huafain isharamisifo. Diosin ato nomu-
ranshon shinanmasharaino aton funufori nicas-
harapaonifo. Ascashon aton funu nicashara-
coianfoanno ato funufoan atohuunoa shinan-
tirofo isca huaquin, —Uhuun ahuinin ua shara
huashofafaini. Ascafin fasi sharacoinquin, —
ishon funufoan shinantirofo.
6 Nocon shuni Abraham ahuun ahuin Sara nan-
scapaoni. Ascashon ahuun funu fu tsainquin isca
huapaoni, —Uhuun iforan, —ishon yoipaoni. Mar-
ifi ratutama isharacain nan Sara ipaoni cuscan
man shinainno ahuun facufo cuscara man itiro.
7 Nocofunufoan marifi nanscarifiai maton
ahuinshtafo fu isharacain shara huafafainc-
ahuun. Atohuunoa shinansharacahuun.
Ainfofocai nocofunu mutsisipa cuscarafoma.
Ascashon ato cushusharacahuun. Diosin
matohuun ramapaiyaino man afu ipanaca.
Maton shara huaa cuscari Upa Diosin maton
ahuinfori nanscarafosi sharashta huashoshquin
afu ipanonfo. Ascan ato shara huacahuun man
Dios cufiain cuscan mato ashonon.

Man futsafo shara huafiaiton mato omitsisca-macani

8 Ascan nan un mato yoia cuscan. Nantififain
nannorisi shinansharafain futsafoan ahuara
finoncun atohuun ramapaiquin noicoincahuun.
Shara huatanancahuun. Cacapaimisi
iyamacahuun futsafohuun ramapaiquin shara
huafafaincahuun.

9 Ascan futsafoan mato chaca huafain mato
roafiaiton ato copitamarocon ato shara huac-
ahuun. Nanscara Diosin noco yononi. Non fut-
safo shara huaiton oinquin Upa Diosin noco fasi
shara huashquin. Noco Diosin catonni noco shara
huaquin.
10 Diospan tsain cununi isca huaquin,
"Man isharapaiquin ahuara chacafo
yoiyamafain futsafo parayamac-
ahuun.
11 Ahuara chaca huaifo muran foyamac-
ahuun mato chaca huamatirofoquin. Ascata-
marocon futsafo shara huafafaincahuun. Fut-
safo fu fasi isharapaicoincahuun. Fochishmanan-
tanancaquima. Maton nomuran tsii huatananc-
ahuun.
12 Ascashu man isharaiton oinquin Upa
Diosin matoqui fasi unimaicain mato cushusha-
rashquin. Ascashon man ahuara yocaiton mato
nicatiro. Man yocai cuscan mato ashoshquin.
Ascan tsoan chaca huamisicun Upa Diosin ato
nicaima ato shatumashquin,"
ishon huani.
13 ¿Non futsafo shara huamapaiyaitomun tsoan
noco chaca huamatiroquin?
14 Ascafia ipaishoma man isharaiton mato
omitsiscamatirofofia Upa Diosin mato shara
huashquin. Diospan tsain cununi isca
huaquin, —Icoinra huamafo musua cuscan
musuyamacahuun. Ratuyamacahuun, —ishon
noco yoini.
15 Ascatama maton nomuranshon nocon
Ifo yoiqui isca huacahuun, —Criston minfin
uhuun Ifocoinquin. Mincai ahuashta chaca

huamisima. Minfin shara fustiquin, —ishon yoicahuun. Ascatari futsafoan mato yoiquin isca huai, —Ahuuscashocon min tapiain min Dios fu ipashquiain, —ishon mato yocaiton iquisi itisharacahuun ato tapimasharashquin.

16 Ascashon ato oi noma cumasharacahuun. Ato fu fochishmanantananquima ato nicacoinsharac-ahuun. Man ahuara chaca huaa cuscan man fomainno mancai futsafo Jesushuunoa cayacafi yoitiroma. Ascashon man chaca huashon Dios yoiriscacahuun Jesushuunoa yoisharashcaquin. Mato chaca huafiacanashu man isharaiton oinfin rafipaitirofoquin.

17 Ascan non chaca huahuunoashu non omitsiscacai sharama. Man nonmain chaca huashufin nonfin omitsiscatiroquin. Ascan non shara huaashu Upa Diosin noco amapaiyai cuscan non omitsiscai nanfin sharaquin.

18 Cristocai ahua chaca huamisima. Nan fustifin sharaquin. Nantififain man non chaca huamisi. Cristo ahua chaca huayamafiamisishaquin noco-huunoashu nani nocon chaca noco soashoshquin. Afanancai nanacama. Noncai afanan ahua yopa-pacunacama nocon chaca soashonano. Man naafiashu Apan ahuun Yoshin Sharahuunoashu funini. Ascashon Apa Dios icari noco iyoshquin.

19 Ascan Jesús naino ahuun Yoshin Shara nan a namisifo icano cani. Nanfo nan cunu muran ica shinantsa apaonifo. Ato ano cani ato ahuun tsain shara yoishquin.

20 Ascan nan Noén shashohuan huai chain Diosin funaquima yorafo manayopaoni aton cha-camain shatucaniquin ahuun tsain icoinra huash-caquin. Ascan Noén fustiton ahuun yorafo

yashon nicacoinnifo. Ocho yora shashohuan
muran iquinifo asashcaquima. Ascaino atiri-
fifoancai tsoanshta Dios nicapainima. Ascano
faitahuan nocoaino asai futsunifo. Cristo funi-
ataima aton yoshin icafo muran cani ahuun tsain
ato yoishquin.

21 Noé unu faitahuaino shashohuan muran
iquiashucai asanima. Faitahuan nocofianocai
Noé yafi ahuun yorafo shashohuan murannoashu
asanifoma. Nanscarifiai futsan noco unu muran
iquimanaino funishon non yorafo ismai Cristo
Jesús noco funimani non afu ipanon. Nan
unu muran non iquiainocai non yorafo ismaima
noco caya non nashimana afanan choshta in-
onma. Ascatamarocon non ato ismai nocon chaca
soashocun Cristofin noco funimaniquin noco nu-
mashqui. Ascan non afanan shinanchacatamaro-
con non Jesushuunshon shinansharanon Dios fu
ipashquin.

22 Ascan natian Criston Apa fu ica niaifocoin
ipashquin. Tsoashtacai finontiroma. Ahuun oin-
mati afu nai muran icafo non nantifi yoshinfo
non aton niaifofori nantifi ato yoiai cuscan aash-
caniquin.

4

Upa Diosin noco ahuun curush inain cuscan huafain non futsafo shara huashoshquin

1 Criston niyoashu omitsisicapaoni. Ascacun
nanton shinanni cuscan marifi nannori shinanc-
ahuun. Arifi omitsisca cuscan marifi man omit-
siscatirofia ahuun curushhuunoashucai chaca
afanan mato ifo itiroma.

2 Anori shinanquicai man afanan chaca shi-
nainma Upa Diosin mato amapaiyai cuscan fustisi
man huapaitiro.
3 Fari ichapacoin man man funoa Jesús icoinra
huamafoan amisifo cuscan man huapaoni. Man
chaca huapaiyai cuscan fustisi man huapaoni. Ya-
mutifi monocain ayafain maton nomuran shinan-
chacafain maton ahuinmafo ya ipaicain ainfo-
fori aton funumafo ya ipaiyaifono paunmisicoin
icain futsafo ya ichananshu atofu monoshquin
mucayanan Dios noitama ahuara futsafo man
noipaoni. Nan chacafofin Upa Diosin noicasma-
coianquin. Ascacun afanan ascayamacahuun.
4 Ascan nan man chaca huapaoni cuscan man
shatuano matofu rafupaonifoancai ahuuscashon
tapitirofoma. Ascashu matohuunoa yoiquin isca
huatirofo, —¡Aira! ¿Ahuuscain afanan na yorafo no
fu ichananpaicanimamun monoyanan non atofu
paunpaoni? ¿Ahuuscain afanan ascapaicanima-
mun? —ishon yoicanashu mustairiscatirofo. As-
cashon mato roatirofo.
5 Anori shinanfiatirofo Diosifin noco niaifocoin-
quin. Nan muma niafo futan naafoan. Nan-
tifiton ahuun ointaifi yoiquin isca huashquin,
—Ahuuscain uhuun facu man icoinra huaya-
mafain niyoshon man chaca huapaiyai cuscan
fustisi man huamisimun, —ishon ato yoishquin.
Ascashon ato onaintimacoinshquin. Futsafoan
yoishquin isca huaquin, —Min uhuun facu icoinra
huacoinmisiquin. Ascan natian min ufu ipatiro-
ran, —ishon ato yoishquin.
6 Ascacun Upa Diosin ahuun tsain yoishomisifo
nichini nantifi yorafoan ahuun tsain shara Je-

sucristohuunoa nicasharanonfo. Nan naamisifoanri niyocashon man nicayopaonifo. Nantifi man nai futsumisifo. Ascafia nan ratoran futsafoan Jesús icoinra huacun Upa Dios nia cuscan atorifi nimapacushquin afu nipanonfo.

7 Ascacun tsain futsari un mato yoinon. Shinancapon. Nantifi manifoti man cuyoti chaima. Ascacun cayacafi shinansharacahuun. Ahua chaca shinantamarocon Upa Diosin mato shinanmapaiyai cuscan nan fusti shinancahuun. Ascashon Upa Dios cufifafaincahuun.

8 Ascashu noinancoincahuun. Nan non noinancaifin sharacaiquin. Futsan noicoinshon non ato rau huatiro noco chaca huai cuscan afanan shinanonma.

9 Futsafo maton pushu ano nocoaiton aqui unimacai mato pushu muran iquimasharahuu. Mato nomuran aqui mutoquima.

10 Ascan Upa Diosin noco ahuarafo futsa futsa huaquin tapimashara cuscari nan icoinra huaa futsafori non ato shara huashofain non atorifi curafia huanon. Man ascaiton oinquin Upa Diosin ahuun yorafo noicoiain cuscan huafainri man atohuun noicointiro. Ascai unuyamacahuun.

11 Ascan ichananshon Diospan tsaincoin ato yoicahuun. Diosicoinchi yoicafisca huaquin. Ascan Diospan curushhuunshon futsafo shara huashocahuun. Ascacun nantififain Jesucristohuunshon Upa Dioshuunoa yoisharanonfo. Man ascaiton oinquin nantifi yorafoan yoitirofo isca huaquin, —¡Aicho! Upa Diosin fasi shara. Furun Jesucristohuunshon ahuamamishti huatiroran, —ishon yoishquicani. Nocon Ifo Jesucristo

arus fusti shara huamisi. Nantocai ahuashta chaca huapanacama. Arus fusti ahuun curushhuunshon ahuamamishti huapanaca. Asca huapacuquicain ununacama. Nanscasi huapanaca.

Jesús icoinra huafo omitsiscatiro. Futsafoan ato omitsiscamamisifo

12 Uhuun yoramishtichin omitsiscafiai mustairiyamacahuun. Shinanchacayamacahuun. Man tunucoiainton oinquin Upa Diosin tapitiro man Jesús tanacoian. Ascacun shinanqui isca huayamacahuun, —Ahuuscain un omitsiscaimun, —ishon anori shinanyamacahuun.

13 Anori shinantamarocon unimacahuun. Man Cristo fu omitsiscai cafiscai. Natian marifi man mua ahuunoashu omitsiscafiashu chipo man aqui nocoaitian nan isharamisi cuscan marifi man afu ipasharapacunaca. Ascacun omitsiscafiain fasi unimacoincahuun.

14 Ascan man Cristo tanacun Upa Diosin mato shara huashoin. Ascashon ahuun Yoshin Shara mato ya rafumapacushquin. Ahuunshon man mutiro Jesús matofu ica. Ascan mato roafiaifoanno unimacoincahuun.

15 Ascan futsafoan chaca huamisishacaqui ato chacahuunoashu omitsiscatirofo. Ascashu rutumitsamisifo icain yomutso icain pofucoin icain ahuunoamafia futsanhuunoa ahuara yoipaimisi. Ascacanashu ato chacafohuunoashu omitsiscatirofo. Ato cuscara iyamacahuun omitsiscashcaquima.

16 A man mua nocon Ifo Jesús icoinra huashu rafiyamacahuun. Ascaquima. Upa Dios yoicahuun isca huaquin, —¡Aicho! Upa Diosin un min Furun Jesús ahuun yora. Ascacun nan icoinra

huamafoan ua omitsiscamaifoanno un Jesushu-
unoashu omitsiscamisi. ¡Aicho! —ishon yoic-
ahuun.
17 Ascan nonfin Diospan yorafoquin norifi na-
tian non omitsiscayoi. Non omitsiscaiton nocon
Ifo Criston noco yoipai isca huaquin, —¿Uhuun
yorashtan ua mian noicoianmun? —ishon noco
yocatiro. Ascafia natian non omitsiscafiaiton Upa
Diosin tapitiro nonmain Jesús icoinra huacoin-
naquin. Chipo nantifi nan maifoti cuyoaitian nan
Diospan tsain Jesushuunoa nicacasmamisifo Upa
Diosin ato onaintimashqui. Ascan natian norifi
non omitsiscayofiashu chipo nan Jesús icoinra
huamafo mimacoincani omitsiscapanacafoquin.
18 Diospan tsain yoini isca huaquin,

> "Nan icoinra huafo isharamisifo Dios ari nocoataima omitsiscayotirofo. Ascafia Dios ari nocoashucai afanan tsoa omitsiscapanacama. ¿Ascashon Dioshuunoa shinantama chaca huamisifo ahuuscacanimun? Nanfofin fasi omitsiscapanacafoquin,"

ishon cununi.
19 Ascacun Diosin mato yonoai cuscan omitsiscafi-
acaquin shinanchacayamacahuun. Nanton mato
onihuaniquin. Ascacun nan yoiquin isca huac-
ahuun, —Upan Diosin min ua amapaiyai cuscan
shara fustisi un huapai. Mirus fustifin min ua
yonotiroquin, —ishon Dios yoicahuun. Ascashu
isharafafaincahuun. Nantofin mato yoimisi cus-
cacoin huamisiquin.

5

Pedronun icoinra huafo yosisharani

1 Ascan natian ichananfo cushumisifoan un
mato yosipai. Ua nicasharacapun. Ascashon
maton nomuran uhuun tsain nanucoincahuun.
Urifi Jesús icoinra huafo un ato cushumisi. Nocon
Ifo Cristo omitsiscaiton un oinni. Chipo afanan
nasoshquiaitian urifi un afu isharapacushquin
tsoan oinyomisima cuscara sharashtacoin nantifi-
ton oinshquicani. Ascan nantifiton nocon ifon
iishquin.

2 Ascacun un mato yoi nan Jesús icoinra
huafo ichanainno Diosin mato yononi cuscan
ato cushusharacahuun. Ato Diosin tsain
yoisharacahuun isharanonfo. Ascashon
shinanquin isca huayamacahuun, —¡Ohua! Un
ahuara futsa huapaifiaiquin un Diosihuunshon
ato cushuiran, —ishon shinanyamacahuun.
Ascatamarocon yoiquin isca huacahuun,
—¡Aicho! Diosin ua amapaiyai cuscan un
ahuun yorafo cushusharairan ahuun tsain
tanasharanonfo, —ishon anori man shinainno
Upa Diosin matoqui unimacoinni. Ascafia maton
nomuranshon man shinanquin isca huai, —Un
ato cushuaihuunshon ua pui inantirofo, —ishon
anori shinanyamacahuun. Pui fustihuunoa
shinanyamacahuun. Ascatama Dios fasi
yonoshosharapaiquin ato cushusharacahuun.

3 Ascacun ichananfoan ato niaifo cuscara iya-
macahuun. Ato yonoyamacahuun nan mafin
man apaiyai cuscan arifi huanonfo. Ascatama
ato Jesushuunshon ismasharacahuun matohuun
caononfo. Man ascaino arifi Jesús cuscara inonfo.

4 Nan nocon cushumisicoinfin nocon Ifo Jesu-
cristoquin nan nocoaitian mato yoishquin isca
huaquin, —¡Aicho! Man mai ano niyoshon ua
icoinra huafo man ato cushusharamisi. Ascan
nantifi un iquinafo ya man ufu ipatiro niaifo
patashari iishquin. Man ufu ipaiyai cuscacai un-
upacunacamaran, —ishon mato yoishquin.

5 Nanscarifiai pushcofoan iyoafofo nicasharac-
ahuun mato yoiaifo cuscan aashcaquin. Pushco-
foan iyoafofoya shara huatanancahuun.

> "Upa Diosicai cacapaimisifo cuscara tapipaima. Ascashon nan cacapaimisifo ato onaintimashqui. Ascan nan tsii huatananmisifofin shara huashoshquiquin. Nan cuscarafohuun Upa Diosin atohuun ramapaiquin ato shara huashofafainshquin,"

ishon Diospan tsain cununi.

6 Ascacun nan Upa Diosin fustiton ahuamamishti
atiro. Nanton mato amapaiyai cuscan unimacai
acahuun. Shinanqui isca huacahuun, —
Un Upa Dios fasi yopai. Diosinmaisicai un
isharatiromaran, —ishon anori shinancahuun.
Man ascaiton Diosin nan apaiyaitian mato
amasharashquin man afu ipanon.

7 Ascashon matohuunoa shinanfafaini mato
cushusharashquin. Ascan man ahuarafo
shinanchaca cuscan Upa Diosin yoicahuun maton
nomuran unimamanon.

8 Masharo fonainquin cahuancacaiquin
ahuarafo funafoanfafainni piishquin.
Nanscarifiai nan nocon noicasmamisi yoshin
chaca Satanás cahuancacaini tsoan Diosihuunoa

shinanyamaifo ato chaca huamafain ato omitsiscamashquin afanan Diosihuunoa shinanonfoma. Ascacun oinfain. Ahuara chacahuunoa shinanyamacahuun. Upa Diosin mato shinanmapaiyai cuscan nan fusti shinancahuun Satanás mato chaca huamanonma.
9 Nan man omitsiscai cuscan icoinra huaa fut-
safo manifoti anoafori omitsiscacani. Ascacun Satanás mato chaca huamapaiyaiton nicayamac-
ahuun. Maton Ifo fustisirocon icoinra huac-
ahuun. Ahuara chaca tunufafaincahuun.

10 Ascan man omitsisca cuscan anaitiano Upa Diosin a cuscaracoin mato imasharafain ahuun curush mato inanshquin. Diosin matohuun rama-
paicoin. Ascashon mato mutsismanaino nan ahuara ahuuscarafiaino man Jesús icoinra hua-
coinnon. Ascashon nan fustisi man shinainton mato catonni man afu ipanon. Nannoshon nan-
tififain ointirofo nocon Ifo Jesús sharacoincun nanrifi nantifiton ato niaifocoin. Nantianri man afu ipashquin.
11 Nantofin ahuamamishtifo huapanacaquin. Nan fustiton atiro cuscacai tsoa futsan huatiroma. Nanscasi huapanaca.

Ahuun unutaquin Pedronun ato yoisharani

12 Unfi Silvanohuunoa shinansharamisiquin. Unfi nan icoinra huatiroquin Diosin amapaiyai cuscan huamisicun. Un tsain ichapama cunua maton nomuranshon man shinansharanon. Un mato cunushona cuscan Upa Diosin matohuunoa shinansharamisi. Ascan ahuara ahuuscarafiaino Dios fustihuunoasi shinansharacahuun.

13 Jesús icoinra huafo ichananmisifo murannoa
Babilonia anoafoan mato yoisharafo. Uhuun fa-
cushta Marcos arifi mato yoisharapai.
14 Marifi man noinantanain yoinonan-
sharatanancahuun. Manfin Cristo yorafoquin.
Ascacun maton nomuran unimacahuun. Nanti.

Pedro

Diospan Tsain

New Testament in Sharanahua (PE:mcd:Sharanahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sharanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sharanahua [mcd], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sharanahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
8402923d-fd05-5a85-a7ae-203f04ecb375